

نظرِ پرب مع علی اللہ

ہندو پاک کے پیروں کی دعوت میں

مرتب کردہ

قاسم علی وزیر

لاڈچی قاسم علی

نظریہ علی اللہ

ہندو پاک کے پیروں کی دعوت میں

مرتب کردہ

قاسم علی وزیر
لاڈچی قاسم علی

علی اللہ [سجدے میں] صفحہ نمبر ۷

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،

وَ أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ صَحِيحِ اللَّهِ۔ صفحہ نمبر ۱۱

علی اللہ [سجدے میں] صفحہ نمبر ۱۹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ صَحِيحِ اللَّهِ۔ صفحہ نمبر ۲۰

علی اللہ [سجدے میں] صفحہ نمبر ۲۰

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ صَحِيحِ اللَّهِ۔ صفحہ نمبر ۲۲

علی اللہ [سجدے میں] صفحہ نمبر ۲۳

یا شاہ علی اللہ حق تو، پاک تو، دانا تو، بینا تو، اوّل تو، آخر تو، ظاہر تو، ---
صفحہ نمبر ۲۳،

علی اللہ [سجدے میں] صفحہ نمبر ۳۵

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،

وَ أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ صَحِيحَ اللَّهِ۔ صفحہ نمبر ۳۶

یا شاہ علی اللہ حق تو، پاک تو، دانا تو، بینا تو، اوّل تو، آخر تو، ظاہر تو، ---
صفحہ نمبر ۳۶

علی اللہ [سجدے میں] صفحہ نمبر ۳۹

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ صَحِيحَ اللَّهِ۔ صفحہ نمبر ۴۰

۲*

گنان

شائع کردہ

اسماعیلیہ ایسوسی ایشن فور انڈیا - ممبئی

من سمجاری - موٹی

پیر شمس

صفحہ ۱۵-۱۶/۱۷۸

مولا علی کو اللہ جانو

ایس ونا دوجا کوئی نہ پچھانو

گنان

مومن چیتامنی

سید امام شاہ

۸۸ - اے جی تے ست گورے صاحب جی اے سریوا کری،

شکرانہ کدھا اتی اپار؛

علی نے تے اللہ اوڑکھیو،

تے ماہے شک نہ آڑیو لگار۔ چے تو۔

۹۶ - اے جی علی تے تو صحیح اللہ کہیے،

تے ماں اوچھو نہیں رے لگار؛

امے اے نے مانیو صدق سوں،

اے نو نام چھے جَلّ شائے آکار۔ چے تو۔

۱۰۴ - اے جی اے روپ امارو جاڑجو،

تے مولا مرتضیٰ علی اوتار؛

علی اللہ ایک کری جاڑجو،

تے ماہے شک مہ آڑجو۔ چے تو۔

۱۰۶ - اے جی تارے ارج کدھی آلی جناب ماں،

تمے سامبھڑو پروردگار؛

علی اللہ ایک فرماویا،

تینو تے کوڑ کرشے اعتبار۔ چے تو۔

۱۱۲ - اے جی تے تو مانشے مولا علی،

سریوا کرشے دھری بہو پیار؛

تے نو اللہ تے علی کہیے،

جے کوئی آڑشے اعتبار۔ چے تو۔

۱۱۳ - اے جی علی اللہ جے کوئی مانشے،

تے نو پیر تے نبی محمد اوتار؛

جے نبی جی نی آل ماہے تھی اُچشے،

تے پیر مُسلے سار۔ چے تو۔

۱۴۱۔ اے جی تارے نبی محمدؐ بودھی تیوونے مرید کریا،

تے نے دیکھاڈیا ست دھرم نا آچار؛

علی تے مانجو اللہ کری،

تے مکھ گھری دسوند دے جو سار۔ چے تو۔

۱۴۳۔ اے جی علی تے اللہ کری مان جو،

پیر تے نبی محمدؐ سردار؛

امارے فرمانے تمے چالجو،

تو تمارا وادھشے پُتر نے پریوار۔ چے تو۔

۱۴۵۔ اے جی تے نے تمے لئی کری چے تو،

تے پروت اُپرے سار؛

تے نے تیاں تھی تمے میلجو،

علی اللہ کہی تے نے آدھار۔ چے تو۔

۱۴۶۔ اے جی تے علی اللہ صحیح ہشے،

تو تمارا اُگرشے پُتر نے پریوار؛

تو اے نر نے سریوجو ست سوں،

دسوند دیجو اے نرجی نے سار۔ چے تو۔

۳۶۲ - اے جی تے نے حاضر جو مو دیکھا ڈیو،

شاہ قاسم نو اوتار؛

اے نے تے اللہ کری نے مانجو،

تے ماں شک مہ آڑ جو لگار۔ چے تو۔

۴۵۰ - اے جی علی نے تے اللہ کری مانیے،

ست گور سریوا کیدھی تے جوگا جوگ سار؛

تارے نر سری اسلام شاہ نواچیا،

جے بیٹھا چھے کاہک نگری منجار۔ چے تو۔

۵۸۸ - اے جی امے تو تے نے صحیح کری مانیو،

تے چھے آد نرنجن نو اوتار؛

آنور نا پگلا امے نرکھیا،

سری اسلام شاہ چھے تے اللہ نو اوتار۔ چے تو۔

۵۸۹ - اے جی امارے وچنے جے جیو چالشے،

تے تو اے گھر میلی نہیں جاشے بہار؛

تے نر سری اسلام شاہ نے اللہ کری مانشے،

اے ماں شک نہ آڑشے لگار۔ چے تو۔

A Selection of

*۴

انتخاب

Ten Holy Ginān

دس پاک گنان

Published by

شائع کردہ

Ismailia Association for Kenya –

اسماعیلیہ ایسوسی ایشن فور کینیا

Mumbasa

مومباسا

First edition 1964

پہلا ایڈیشن ۱۹۶۴

صفحہ نمبر ۱۹-۲۱

گنان نمبر ۵

اے جی حق تو، پاک توبادشاہ

پیر شمس

اے جی حق تو، پاک تو، بادشاہ،

مہربان بی علی توبی تو۔ ----- ۱

اے جی ربّ تو، رحمان تو، علی،

اَوّل، آخر قاضی توہی تو۔ ----- ۲

اے جی تے اُپایا تے نیایا،

سِرَ جَنہار علی توہی تو۔ ----- ۳

اے جی جَل، تَہل، مُل مَنڈَنہارنا یا علی،

حُکم تیرا بی توہی تو۔ ----- ۴

اے جی تیری دوستی بولیا پیر شمس،

میں بندہ تیرا یا علی توہی تو۔ ----- ۵

گنانِ شریف

جلد اوّل

شائع کردہ

شیعہ امامی اسماعیلی طریقہ اینڈ ریلجیس ایجوکیشن بورڈ
برائے پاکستان، کراچی

صفحہ ۴۴

حق تو، پاک تو، بادشاہ

مہربان بھی علی توہی تو۔۔۔ ۱

ربّ تو، رحمان تو،

علی اوّل آخر قاضی توہی تو۔۔۔ ۲

تیں اُپایا تیں نپایا،

سرجنہار بھی علی توہی تو۔۔۔ ۳

جل تھل مول منڈنہارنا،

علی حکم تیرا بھی توہی تو۔۔۔ ۴

تیری دوستی میں بولیا پیر شمس

میں بندہ تیرا یا علی توہی تو۔۔۔ ۵

GINĀN-E-SHARĪF

* ۶

گنان شریف

Published by

شائع کردہ

His Highness Prince Aga Khan

ہز ہائیس پرنس آغا خان

Shia Imami Ismailia Association

شیعہ امامی اسماعیلیہ ایسوسی ایشن

For The U.S.A.

برائے یو۔ ایس۔ اے

گنان

پیر صدر الدین

صفحہ ۴۶

اے جی آل علی اسلام شاہ راجا اللہ یہی امام،

پیر بہنے صدر الدین گہیت کبیر الدین، میرے مومن کو بہشت مقام --- الہی

پیر صدر الدین نا گرنٹھو

گنان

دس اوتار – نانو

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،
وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،
وَ أَشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ صَحِيحِ اللَّهِ۔
يا على يا على يا على

نوٹ: مزکورہ بالا کلیمہ شہادت گنان دس اوتار-نانو کے آخر میں ہے

حضرت صادق علیہ السلام در جواب سائل کہ عرض نمود کہ راست است کہ خداوند در روز قیامت دیدہ می شود، فرمودند: بلی، پیش از قیامت ہم کہ دیدہ شد در روزی کہ فرمود: اَلْسْتُ بِرَبِّكُمْ۔ و مؤمنان ہم در دنیا دیدند۔ فرمودند: آیا حالاً نمی بینی؟ عرض نمود: ترا می بینم ای مولای من، اذن میدہید این معنی را از زبان شما بگویم، فرمودند: بکسی مگو کہ مردم جاہل نافہم ترا انکار میکنند و این را کفر میدانند و حال آنکہ دیدن بقلب مثل دیدن بچشم نیست۔ (از رسالہ در حقیقت دین، پیر شہاب الدین شاہ الحسینی، ص ۳۸-۳۹)

ترجمہ:

ایک سائل نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے عرض کیا کہ کیا یہ درست ہے کہ خدا قیامت کے دن دکھائی دیگا؟ امام علیہ السلام نے اس کے جواب میں فرمایا: ہاں [بلکہ] اس سے پہلے بھی اس دن دکھائی دیا جس دن اس نے فرمایا کہ اَلْسْتُ بِرَبِّكُمْ؟ (۷ : ۱۷۲) (کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟)، اور مؤمنین نے دنیا میں بھی اسکو دیکھا۔ [پھر] فرمایا: کیا تو اس وقت [خدا کو] نہیں دیکھتا ہے؟ سائل نے عرض کیا کہ اے میرے مولا! میں تجھے دیکھ رہا ہوں۔ کیا آپ مجھے اجازت دیتے ہیں کہ آپ کی زبان سے میں یہ [دوسروں کو بھی] بتا دوں۔ امام علیہ السلام نے فرمایا کہ کسی سے مت کہو کیونکہ نا سمجھ جاہل لوگ تجھے نہیں مانیں گے اور اس کو کفر سمجھیں گے، باوجود اس کے کہ دل سے دیکھنا آنکھ سے دیکھنے کی طرح نہیں۔

اقتباس از تقریر مبارک حضرت مولانا سلطان محمد شاہ صلوٰۃ اللہ

علیہ در اسماعیلیہ مشن کانفرنس، دارالسلام، ۱۹۴۵ء

عام طور پر ہمارے دین کے بارے میں (لوگوں کو) بہت کم علم ہے۔ سب سے پہلے ہم دو یا تین مثالیں بیان کریں گے جس سے ثابت ہوگا کہ خود ہمارے اپنے لوگوں میں سے اکثر اپنے دین کے بارے میں جاہل (Ignorant) ہیں۔ (امام عالیہ مقام دو مثالیں بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔) پھر جب آخری مرتبہ آٹھ سال قبل بمبئی میں ہمارے بہت سے لوگ ہمارے پاس آئے اور دعا میں صرف ایک لفظ کے اضافے کی درخواست کی اور پھر کہا باقی سب ٹھیک ہے۔ ہم نے فرمایا کہ وہ ایک لفظ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: علی اللہ کی جگہ عَلٰی وَلٰی اللہ کہنا۔ پس ہم نے فرمایا کہ اگر تم اس لفظ کو بدلنا چاہتے ہو تو بہتر ہے کہ تم پوری دعا کو چھوڑ دو۔ یہ تمہاری جہالت ہے نہ کہ علی اللہ غلط ہے۔ تم ہمارے وہ فرامین پڑھو جو ہم نے ۶-۱۹۰۵ میں بمبئی میں کئے ہیں اور ان کی وضاحت کامریا حاجی نے کی ہے۔

حوالاجات

Copies of References

بٹ پاتنی دھوا.

آبادیت ۶ ڈی

نکل ۲۰۰۰

آپاوی رگڑ کرنار

ڈی ریکوئیشن ہلڈنگ ڈسٹریبیوٹ پریس ڈیپارٹ

منٹنا آو. ریکوٹری ڈیموٹو ڈی ریکوئیشن

آوان سآڈی ڈریٹنگ پریس ڈیپارٹ،

ڈانگری ڈریٹ، ڈیپارٹ من. ڈی

آپاوی ڈیپارٹ ڈری.

ڈیپارٹ ۱۹۹۱ ڈیپارٹ ۰) ڈیپارٹ ۱۹۳۳

એક મન થીયો અલાહમરેહેઆ

મુખી ધુઆ પડો કામડીઆ ધુઆ પડો સર્વે
જમાત ધુઆ પડો, હક નામ ગીનો. મૌલા અલી
ઈમાન સાંજએ દીન્યાં ખરકત ધુઆ (અગર
સાંજ ધુઆ હોય તો સાંજજી, અગર સુમણીજી
ધુઆ હોય ત સાંજ સુમણીજી અગર સુબુહજી
ધુઆ હોય ત સાંજ સુમણી સુબુહજી ચોજે.)
ગટપાટજે ધુઆજી વેનતી ખીસે અમર પુઠીઆ,
શાહ તોજે દરગામે કબુલ કર. મૌલાના આગા
સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર હાજર ઈમામ.

(એતરો અઈ સીઝદો દીજે. પોએ હક નામ પીર
શાહ અઈ પીર શાહજે નામજી તસખી હેકડી કઠી,
અલી અલ્લાહ (અઈ સુજદો દીજી, પોએ નીઆજીજી
ગોરી હયમે ઝંજે હી ધુઆ પડજે.)

(૧૦) જ્યાં થાય કલસ ઘટ સ્થાપના ત્યાં
ખેઠા ખાર કલાસું સુર્ય જ્યાં થાય કલસ ઘટ
સ્થાપના ત્યાં ખેઠા સોળ કલાસું ચંદ્રમાં, જ્યાં
થાય કલસ ઘટ સ્થાપના ત્યાં ખેઠા દેવ નીર્ધીજન
ગોવિંદ નાથ, જ્યાં થાય કલસ ઘટ સ્થાપના ત્યાં
ખેઠા ગુર ગત ગંગા; જ્યાં થાય કલસ ઘટ સ્થા-

કરોડ રીખીસરના કાંકણુ ખાંધી સીધા સર્વે કાજ;
 ગોવિંદ ગોવિંદ નંદ ઘેર ઘેન ચરાવે, સરવેઈ
 ગોવરચંદ ખાલા, ઉગ્યા ચાંદ, ગટ પુલુકી માલા,
 કમલકા પુલ, જોણે સતપંથ ન શ્રેવીઆ તેણે
 પુલે મેલ્યા હાર, એતો નીચમ જલ્લી નીચમ
 જલ ખાંધી ઉતર્યા પાર, સત ગુર ખેઠા જંપુદીપ
 મીંજર, ઘટ થાખ્યા ઘટ પખાર્યા, રીખીસરને
 ઓધારસે, દઈતુને દેસે પઈયાર, હક સચ્યા હુએ
 જંદા કાએમ પાયા પાવલકા એ વીચાર એણી
 પાવડીએ ઓધરે ભાઈ અણુંત કરોડમું ગુર પીર
 હસન કખીરદીન સાચે યારે ઓધારસે સ્વામીજી
 તુંહી ભણુત પીર સદરદીન કંથત ઉસ્તાદ ગુર
 પીર હસન કખીરદીન, સતગુર સોહોદેવની
 વાચ્યા, ગત ગંગા માહે અમીજલ ભર્યા ત્યાં
 નીરીંજન સાહેબજીકા વાસા સુગરા હોવે સો
 ભરભર પીવે, નુગરા જય પીઆસા, હક અશહદો
અન લાઈલાહા ઇલલાહ, અશહદો અન મહમદ
રસુલિલાહ, અશહદો અન અમીરલ મૌમનીન
અલી સહી અલાહ, એણે કલમે કલમું પાક
જમીન આસમાન થંભ્યા, હક સચ્યા હુએજંદા

(સુઝીદો દીજો.)

(પંજપાટી.)

અત્રી અલ્લાહ.

અલ્લાહુમ્મા યા મૌલાના અંતઃસલામ. વ મીનક
સલામ, વ ઇલૈકા યરજઉસ સલામ, વ અલૈકા અલફ
સલામ, વ હુઇયેના રખના ખીસ સલામ વઅદ-
ખલના દારસ સલામ, તખારકતા રખના વ તાલૈતા
યા ઝુલજલાલ વલ ઇકરામ.

(એતરો સબની પાઠમે પડજો.)

“ખિ પૂઝલેકા વ રહમત ખિકુન”યા મૌલાના-૧

“લુતફ વ કરમ કુન” યા મૌલાના- ૨

“લાહૌલવલા કુન્વત ઇલ્લાખીકા”યા મૌલાના-૩

“ઝુદ ઝુદ, ખ ફરીઆદ ખિરસ” યા મૌલાના-૪

(વેલ પંજપાટીજી)

અલ્લાહુમ્મા, યા સૈયદી મિનકા મદદી વ અલૈ-
કા મોઅતમદી ઇયાકા નઅખુદો વઇયાકા નસ્ત-
ઇન યા અખલ ગૌસ, અગિસની યા અલી અદ-
રિકની ઇ લુતફેકલ ખફી, સવાખી રહેમતી મ-

રહમતી સચ્ચો મહમદ અરબી, અલી મહમદ
 યક ખુદા, હક શનાસ દરે ખલા લા ઇલાહા ઇલ-
લાહ મહમદ રસુલિલાહ, અમીરલ મોઅમીનીન
અલી સહી અલ્લાહ. હુસબો નલ્લાહ વ નિઅમલ
 વકીલ વ નિઅમલ મૈલા વ નિઅમલ નસીર
 ગુફરાનકા રખના વ ઇલૈકલ મસીર, પંજ પાટી-
 જી વેનતી ખીસે અમર પુઠીઆ શાહ તોજે દર-
 ગાહમે કખુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહ-
 મદશાહ હાતાર.

(સુઝીદો દીજે.)

(પોએ) શાહ દીદાર (ને પંજે હથ સુઝીદો
 દીજે.)

(પોએ તસખી કઠી હી પડથું.)

અલી અલ્લાહ, યા શાહ રાઇએ, દરગાહીએ,
 ઇસ્કહારીએ, પંજેલાઇએકે તુસી તોહોને દીદાર
 દીએ ખીસે અમર પુઠીઆ, શાહ તોજે દરગા-
 હમે કખુલ કર, મૌલાના આગા સુલતાન મહ-
 મદશાહ હાતાર.

(પોએ હી પડથું.)

અલી અલ્લાહ, યા શાહા, ફઝલ વ રહેમત

લા ઇલાહા ઇલલા, હુલ માલેકે યૌમીદદીન.
~~લા ઇલાહા ઇલલા, હુલ અલીયુલ અઝીમ.~~
 લા ઇલાહા ઇલલા, હુલ હલીમુલ કરીમ.
 લા ઇલાહા ઇલલાહો, રખે સમાવાતે સખઅ
 વ રખે અરઝીન સખઅ, વ મા ફી હિન્ના
 વમા ણેન હુન્ના, વ રખિલ અરશીલ અઝીમ,
 લા ઇલાહા ઇલલાહ, મહમદ રસુલિલાહ, વ અ-
મીરલ મોઅમીનીન અલી સહી અલાહ, હક્કન
હક્કા, અસ્તગફિરલાહ હિલ અઝીમે વ ખિ હમદેહિ
અસ્તગફિરલાહ રખી વ અતુખો ઇલૈહી, લા ઇલાહા
 ઇલા અંતા સુખાહનકા, ઇતી કુન્તો મીનઝ
 ઝાલેમીન, લા ફતા ઇલા અલી લા સૈફ ઇલા
 ઝુલફિકાર.

(નાઅદે અલી)

નાઅદે અલીયન, મઝહુરલ અન્નયેખ તજિદુહુ
 ઝૌનન લકા, ફીન નવાએખ કુલ્લો હમ્મીન વ
 ગમ્મીન, સયંજલી, ખ વિલાયતેકા યા અલીયો,
 યા અલીયો, યા અલી.

(એતરો પડી બ બાણુ ધુકારો વીજને પોએ ને સુભુહલ ધુઆ હોય ત ચોને) તસખી કંદો સુભુહ સાધકલ અદ્લાહ મરેહેઆ, (સુમહાન અદ્લાહલ તસખી હેકડી કઠી) અલી અદ્લાહ (અધ સુઝીદો દીલુ પોએ કુંબલ કીનારતે આગર ફેરણી, તડે હી ધુઆ પડને.)

(ધુઆ કાંકણુ બંધણુ.)

(૧૨) યા શાહ અલી અદ્લાહ હકતું, પાકતું, દાનાતું, ખીનાતું, અવ્વલતું, આખરતું, ઝાહેરતું, ખાતુનતું, પએદાતું, પનાહતું, ઘટતું, પાટતું, ચાર દીસીયું બાંધી બંધાવે ચલાવે તું, જેમ પાંચ કરોડસું રાજા પએલાજ ઉત્તર દીસે કાંકણુ બાંધે તું, તેમ સાતે કરોડસું રાજા હુરિશ્વંદ્ર સતી તારા શણી લોચની કુંવર રોહીદાસ પુર્વ દીસે કાંકણુ બાંધે તું, તેમ નવ કરોડસું રાજા જુનેસઠણુ પાંચ પાંડવ માતા કુંતા સતી દ્રોપદી દક્ષિણુ દીસે કાંકણુ બાંધે તું, તેમ બાર કરોડસું સતગુર પીર સદરદીન પશ્ચિમ દીસે કાંકણુ બાંધે તું, તેમ આજ ફડતાર વેળા મધે અણુંત કરોડસું ગુર પીર હસન કખીરદીન કાંકણુ બાંધીને ઉઠાવસે

અલ્લાહ મરેહોઆ મૌલા અલી મનગુરીયું મુરાહું
હાંસલ કનેઆ મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ
શાહ દાતાર દીદાર નસીબ કનેઆ.

તસખી કઠો શાહા ગરીબ મીરઝા ફઝલ કર,
મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

અલી અલ્લાહ (ચઘ સીજદો દીજે પોએ ચોજે)

તસખી કઠો મુશકીલ આસાનજી યા અલી.

અલી અલ્લાહ, (ચઘ સીજદો દીજે પોએ ચોજે.)

તસખી કઠો ફરમાનજી.

(૧૪ વખત) યા અલી. (૧૪ વખત સલવાત
અલ્લાહુમ્મા સલ્લે અલા મૌહુમ્મદ વ આલે મૌહુ-
મદ અલી અલ્લાહ ફરમાનજી તસખી કબુલ કર
મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર.

(સીજદો દીજે સીજદેમેં હી ચોણું)

યા શાહ લત્તી ણતાઈએ ખુરી તખઈએ હરદો
હાથ તુમારે.

(પોએ હી પડજે)

મદદે અલી, શકાઅતે રસુલ, એતાઅતે ખુદા,
હઝરત કબુલ, પીર સતગુર તુરની ફરીઆદ, પીર

શમસ ચોટની ફરીઆદ, પીર સદરદીનની ફરી-
આદ, પીર હસન કબીરદીનની ફરીઆદ, પીર
અલી અસગર બેગની ફરીઆદ, પીર મહમદ
બાકરની ફરીઆદ, પીર સરકાર માતા સલામતની
ફરીઆદ, પીર આગા શાહા ખલીલાહની ફરીઆદ,
પીર અબલ હસન શાહાની ફરીઆદ, મૈલાના
આગા સુલતાન મહમદ શાહા દાતાર પાસે ફરી-
આદ, એણે કલમે કલમું પાક. અશહદો, અન લા
ઇલહા ઇલલાહ અશહદો, અન મહમદ રસુલિ-
લાહ, અશહદો, અન અમીરલ મોઅમીનીન અલી
સહી અલ્લાહ.

હુએજાંદા કાયમ પાયા, શાહા પીર પાયા.

(એતરો અષ્સુજદો દીજો પોએ જમાયકે ચોજો)

ઘટપાટકે રસો અલ્લાહ મરેહિઆ (સમે જમાય
ઘટપાટ પી ગીનન તડે ચોજો)

ધુઆ દીઓ ઘટપાટ ઉઠાયાજી અલ્લાહ મરેહિઆ

(૧૯) યા શાહા અલી અલ્લાહ હક તું, પાક
તું, દાના તું, ખીના તું, અવ્વલ તું, આખર તું,
ઝહિર તું, બાતુન તું, પએદા તું, પનાહ તું,

મધે અણત ઠરોડસુ ગુર પીર હસન કખીરદીન
એક લાખ ચોવીસ હજાર પેગાંબર; સીંતેર સોહો
સો હુસેની ઘટપાટ થાપ્યા. ઘટ થપાવ્યા, ઘટ
કાએમ કરસે સ્વામીજી તુંહી. હક સચ્યા હએજીંદા
કાએમ પાયા, શાહ તોજે દરગાહમે કબુલ કર
મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર
હાઝર ઇમામ.

(એતરો વધ સુજદો દીજે પોએ ખાસલુ ગીની ઉમા થીને
ખીએ માહુજે હયમે' ઈને) હએજીંદા કાએમ પાયા
(વધ તસખી હીકડી ગુર પીર હસન કખીરદીનજે જગજી
કદાએજે) તસખી કદો ગુર પીર હસન કખીરદીનજે
જગજી અલ્લાહ મરેહોઆ હક નામ પીર શાહ.

અલી અલ્લાહ.

ગુર પીર હસન કખીરદીનજે જગજી તસખી કબુલ
કર મૌલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ દાતાર

અલી અલ્લાહ.

વધ પંજપાટી પડીને જમીન તે વધ સુજદો દીજે પોએ
તસખી મુશકીલ આસાનજી કદી, સુજદો ઇય ચોજે)

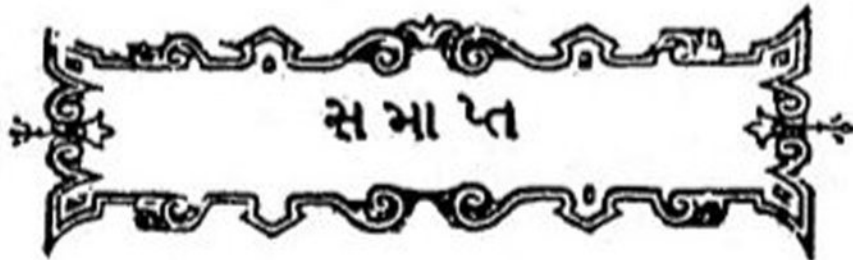
દુઆ નીમય ખચે આકબતજો ખચેર કરી
ખચેરજી વેનતી કબુલ કર મોલાના આગાસુલ
તાન મહમદ શાહ દાતાર હાજર ઇમામ.

ખચે) લાઇલાહા ઇલલાહ, મહમદ રસુલિલલાહ
અમારુ મોઅમો-દીન અહી સહી અલલાહ, હુમ
જુદા કાયમ પાયા.

(અધને સુજદો દીણુ તેમેં ચોણુ)

કબુલ કર મોલાના આગા સુલતાન મહમદ શાહ
દાતાર હાજર ઇમામ.

(જુલ સુક શાહ પાર બક્ષે)



*حوالہ ۲

مُن سَمَجِی مِوِی

★

رَیَنَار
ہَزَرَت پِیر شَمْس (رہے)

- ૧ મન સમજણી કી એસી ખાતા,
- ૨ દુનિયા અજણી ન જણે ધાતા.
- ૩ દુનિયા ભીતર ખડાઈ ન લઈએ,
- ૪ ખીખી ક્ષાતમા કી કમાઈ કઈએ.
- ૫ જીસ કારન હમ દરસન દેખે,
- ૬ દરસન દેખે મન સમોખે.
- ૭ અંધલા લોકુકું કેઆ સમજવે,
- ૮ જીનકું ધમાન કુછુ ન આવે.
- ૯ ધમાન અલ્લાહ જીસકું દેવે,
- ૧૦ જીનકું ધમાન કપ ન વીગુવે.
- ૧૧ રસુલલ્લાહએ એતી ખાતા બેઈ,
- ૧૨ ખીખી ક્ષાતમા ખલવંત હોઈ.
- ૧૩ અવતાર સખતીકા પૂરા કઈએ,
- ૧૪ એનુસે હમ મોલા અલી લઈએ.
- ૧૫ મોલા અલીકું અલાઈ જનો,
- ૧૬ એસ વીના દોજ કોઈ ન પીછાનો.

રે તુહી- દિદાર તમ પામે,
 મોલાકું જલે હાથરે,
 મોલા પેલવાન હએ,
 સો રસુલલ્લાહ કે સાથરે.

આપણા મહાન ઇસ્માઈલી પીરો રચિત

પવિત્ર ગિનાનોનો સંગ્રહ

ALL RIGHTS RESERVED

(આ પુસ્તકના સર્વે હકક પ્રગટકર્તાએ પોતાને સ્વાધિન રાખેલ છે)

પ્રકાશન

ઇસ્માઈલીયા એસોસીએશન ફોર ઇન્ડીયા, મુંબઈ.

આવૃત્તી ૧૩ી



વર્ષ ૨૦૦૦

This page is subtitle of page above

મુ મ ન યે તા મણી.



(સૈયદ ઇમામશાહની રચેલી.)

- એલ તારે પોતાની કુદરત રાખી પોતા કને,
 નળી મુહમ્મદ સમળ્યા સરવે વીચાર;
 ધન ધન માત તાતને કહીએ,
 એ છે આદ નિરંજનનો અવતાર.-ચેતો ૮૬
- એલ એણે પરથમ પહેલો સહી કીધો,
 બ્યારે દીઠા તે શાહના દીદાર;
 પછે તે મુરીદાને બતાવીઓ,
 તે માંહે જે ઓળખશે તે પામશે પાર.-ચેતો ૮૭
- એલ તે સતગુર સાહેબલએ શ્રેવા કરી,
 શુકરાના કીધા અતિ અપાર;
 અલીને તે અહલાહ ઓળખીશે.
- તે માંહે શક ન આણીઓ લગારે -ચેતો ૮૮
- એલ તારે અપ માંહેથી મલાએક ઉતરીઆ,
 તે આવીઆ પયગમ્બર પાસે તેણીવાર;
 તે પુછવા લાગ્યા પયગમ્બરને,
 તમે શું શું દીઠા સરદાર.-ચેતો ૮૯
- એલ તારે મુખ મુખારક માંહેથી બોલીઆ,
 નળી મુહમ્મદ તેણીજ વાર;
 અમે ગોળઝા દીઠા મુખ અલીલને.
 આપણા ભેદ આલીઓ છે સંભાર.-ચેતો ૯૦
- એલ તારે નળી મુહમ્મદને મલાએકે કહ્યું,
 અમને દખાડા અલી વરદાતાર,
 અમે દીદાર કરીએ શાહ અલી તજ્જા;
 તો ઉતરીએ પહે પાર. ચેતો ૯૧
- એલ તારે નળી મુહમ્મદને મલાએક ચાલીયા,
 તે આવીઆ અબુતાલીબને દ્રાર;
 ત્યાં ગુર દીકું નીરાકાર્યું,
 કીધું મુરનસું તેણી વાર. ચેતો ૯૨
- એલ તારે સલામ કરી તે તો પાછા નળીયા,
 તે મલાએક ને સરદાર;
 તારે મલાએકે નળી મુહમ્મદને કહ્યું,
 એ તો છે અર્ષ મુર્પના કીરતાર.-ચેતો ૯૩

એણ	અમને	બેલે	હુકમ	કરીઓ,	
અને	મુકીઆ	તમ	પાસે	સરદાર;	
સોહી	અમે		એને	બહુતાં,	
તે	માંહે	શક	નહીરે	લગાર.-ચેતો	૯૪
એણ	તારે	નળી	મુહમ્મદ	એમ	બોલીઆ,
ભાઈ	મલાએક	તમને	કહું	વીચાર;	
અમને		પોતે		આળખાવીઓ,	
એ	છે	સૃષ્ટીનો		સરજનહાર.	ચેતો ૯૫
એણ	અલી	તે	તો	સહી અદ્વાલ	કહીએ,
તેમાં	આછા		નહીરે	લગાર;	
અમે	એને		માનીઓ	સીદકમું,	
એનું	નામ	છે	જલ્લશાનહુ	આકાર.-ચેતો	૯૬
એણ	સીદક	ખરહક	અલી	કહીએ,	
તે	આદ	નીરંજનનો		અવતાર;	
તારે	નળી	મુહમ્મદને	સહુ	સલામ કરી;	
મલાએક		ગયા	પોતાને	દુઆર.-ચેતો	૯૭
એણ	મલાએક	ત્યાંથી	માથે	ગયા,	
પહોંચ્યા		હજુર		પરવરદીચાર;	
તારે	કુરુમુ	કરી	ઉભા	રહ્યા,	
તારે	દીઠા	તે	અલીજનો	આકાર.	ચેતો ૯૮
એણ	મોલા	મુરતઝાઅલી	દુનીયા	માંહે	બહૈર થયા,
તેની	કદરતનો	નહી	કોઈ	પાર;	
દીને	ધરસામ	એથી	પયદા	થયા.	
તે	કારણે	માથેથી	ઉતર્યા	દુલદુલને	જુલફીકાર.
એણ	તેણે	મારી	મુસલમાન	કર્યા,	ચેતો ૯૯
હીન્દુ	હતા	તેનો	નહી	કોઈ	શુમાર;
દીન		પોતાનો		બહૈર	કરીગા,
તેના	નળી	મુહમ્મદને	કીધા	સરદાર.	ચેતો ૧૦૦
એણ	નળી	મહમ્મદ	સત	બ્રહ્મા	કહીએ,
તેના	કરજંદ	ખીખી	જ્ઞાતમાં	સાર;	
તારે	નળી	મુહમ્મદને	ચીન્ટા	ઉપની,	
એનો	કોણ	તે	થાશે	ભરથાર.	ચેતો ૧૦૧

એલ નખી મુહમ્મદને શાહે મએરાજ તેડાવીઆ,
 ત્યાં દીઠી તે કુદરત અપાર;
 તારે ફરમાન આવીયો આલી જનાબથી,
 તમે ચિંતા મ કરે લગાર.-ચેતો ૧૦૨
 એલ તમ ઘર ફરજંદ ખીખી ફાતમા,
 તેનો અમ પાસે છે ભરથાર;
 તે કુળ તમારી માંહે અવતરીયા
 તે અલુ તાલીખને ઘર અવતાર.-ચેતો ૧૦૩
 એલ એ રૂપ અમાર જાણુએ,
 તે મોલા મુરતજ અલી અવતાર;
અલી અશ્લાહ એક કરી જાણુએ,
 તે માંહે શક મ આણુએ લગાર. ચેતો ૧૦૪
 એલ જ્યારે એવો ફરમાન આવીયો હબુરથી,
 તારે નખી મુહમ્મદને આવીયો એતબાર;
 ત્યાં દીઠી કુદરત કાદર તણી,
 ખોલીયા નખી મુહમ્મદ તેણી વાર.-ચેતો ૧૦૫
 એલ તારે અરજ કીધી આલી જનાબમાં,
 તમે સાંભળો પરવરદીગાર;
અલી અશ્લાહ એક ફરમાવીયા,
 તેનો તે કાણુ કરશે એતબાર.-ચેતો ૧૦૬
 એલ તારે દરગાહમાંથી ફરમાન આવીયો,
 તમે સાંભળો મુહમ્મદ મોરા પીયાર;
 તમ ઘર ફરજંદ ખીખી ફાતમા,
 તેનો અલી છે ભરથાર. ચેતો ૧૦૭
 એલ તમ ઘર ફરજંદ નાર છે.
 અમ ઘર ફરજંદ છે ભરથાર
 તમે મુહમ્મદ અમે જલ્લશાનહુ,
 આપણુ હોનુનો એ છે વહેવાર. ચેતો ૧૦૮
 એલ જ્યારે એ ફરજંદ મોરા થશે,
 ત્યારે કરશું તે દુનિઆનું આચાર;
 અમે તમે હોનું એક હંમએ,
 તેનું કાંઈ ન કરશે વીચાર.-ચેતો ૧૦૯

એલ	બીબી	કાતમા	વેરાવળે,	
તે	હજરત	અલી	ચેર	નાર;
તેને	તમે	ત્યાં	આલળે,	
દુલ્લે	દેજમાંહે	ખવાળ	ચાર.	ચેતો ૧૧૦
એલ	તે	ખવાળ	રહેશે	હજુરમાં,
તે ઉપરે	બીબી	કાતમા	ધરશે	પીયાર;
તેની	દુઆએ	તેતો	વીજશે,	
તેના	થાશે	ખહુ	પરીવાર.	-ચેતો ૧૧૧
એલ	તેતો	માનશે	મોલા	અલી,
શ્રેયા	કરશે	ધરી	ખહુ	પીઆર;
તેનો	અશ્લાહ	તે	અલી	કહીએ.
જે	કેાક	આજુશે	કાતમાર.	ચેતો ૧૧૨
એલ	અલી	અશ્લાહ	જે	કેાક માનશે;
તેના	પીર	તે	નબી	મુહમ્મદ
જે	નબીની	આલ	માંહેથી	ઉપજશે;
તે	પીર	મુસલ્લે	સાર.	ચેતો ૧૧૩
એલ	આલ	અલીની	સહી	કરી માનશે,
જે	થાશે	તે	ખવાળનો	પરીવાર;
સાચે	સીદકે	તે	ચાલશે,	
અલી	મુહમ્મદની	આલ	ઉપર	રાખશે પીઆર.-ચેતો ૧૧૪
એલ	તેના	ક્રમાન	અમે	રાખશું,
ન્યારે	વરતસે	કલજુગ	કલીકાર;	
તેને	પાતાના	કરી	રાખશું,	
આગળ	માહાદન	માંહે	ઉતારશું	પાર.-ચેતો ૧૧૫
એલ	તારે	નબી	મુહમ્મદ	બોલીયા,
તમે	સાંભળો			પરવરદીગાર;
તમારે	કરમાને	અમે	ચાલશું,	
તમે	મહર	કરો	સીરજશુહાર.	-ચેતો ૧૧૬
એલ	તે	અલી	મુહમ્મદ	એક છે,
તેના	નામના	જુઆ	જુઆ	વિચાર;
અલી	કીરતાર	વિષ્ણ	કહીએ,	
નબી	મુહમ્મદ	બ્રહ્માળનો	અવતાર.	ચેતો ૧૧૭

એલ એમ કહીને જ્વાળા રેઈયા,
 તેને નમ્હે આવીઆં નીર અષાર;
 તારે માગાલ જ્ઞાતમત એમ બોલીઆં.
 તમે ચીતા મ કરે લગાર.-ચેતો ૧૩૪
 એલ તારે ફરી જ્ઞાતમત એમ બોલીઆં,
 તમે સાંભળો હજરત ભરથાર;
 તમે દુઆ કરે એએને મેહેરમું.
 એમ થાય એએને પુત્ર ને પરિવાર. ચેતો ૧૩૫
 એલ ભાંચ્યા તે નર સાબ થયા,
 એમ દુઆ કીધી અલી ઠાતાર;
 તેને લખને પરજ્ઞાવીઆ,
 ઉતમ વરજ્ઞ માંહે સાર.-ચેતો ૧૩૬
 એલ તે ચારેઈ જ્વાળને પરજ્ઞાવીઆ,
 તે માંહે એકતું નહિ પરિવાર;
 તેણે તે કાંઈક એાજું કરી ભણીઈ,
 અલી જનાબ પરવરદીગાર. ચેતો ૧૩૭
 એલ ચારે જ્વાળને પરજ્ઞાવી કરી,
 આલીઆ તેએને ધરમ આચાર;
 તે ચારેઈને આઝાદ કરીઆ,
 એમ હુકમ કીધી અલીવર ઠાતાર. ચેતો ૧૩૮
 એલ હવે અમે તમને આઝાદ કરીઆ,
 તમે ભએ તે પાસે સરદાર;
 તેને ફરમાને તમે ચાલએ
 તે પામશે મોક્ષ મુગત દીદાર.-ચેતો ૧૩૯
 એલ તારે ચારે જ્વાળ નળીલ પાસે ગયા,
 અમને ત્રુઠા તે અલીવર ઠાતાર;
 હવે અમને લઈ તમને સાંપીઆ,
 હવે તમથી ઉતરીએ પાર.-ચેતો ૧૪૦
 એલ તારે નળી મુહમ્મદે બોધી તેએને મુરીદ કર્યા,
 તેને રખાલીઆ સત ધરમના આચાર;
 અલી તે માનએ અણાહ કરી,
 તે મુખ ખરી દસોંદ રબે સાર.-ચેતો ૧૪૧

એલ દશેાંદ દસમી પાતી કહીએ,
 તે દેલે નર અલીલને આહાર;
 ચાલીસો અમારો આલજે,
 ધીર મુરીદનો એ છ વહેવાર.-ચેતો ૧૪૨
એલ અલી તે અજ્ઞાહ કરી માનજે,
 ધીર તે નળી મુહમ્મદ સરદાર;
 અમારે કંમ્માને તમે ચાલજે,
 તે તમારા વાધશે પુત્ર ને પરિવાર.-ચેતો ૧૪૩
 એલ તેની એ'ધાણી તમને દઉં,
 તેના તમને કહું છું વીચાર;
 આલ તમારી જે થાયશે,
 પુત્રી પુત્ર ને પરિવાર.-ચેતો ૧૪૪
 એલ તેન તમે લઈ કરી ચાલજે,
 તે પરવત ઉપરે સાર;
 તેને ત્યાંથી તમે મેલજે,
 અલી અજ્ઞાહ કહી તેને આધાર. ચેતો ૧૪૫
એલ તે અલી અજ્ઞાહ સહી હશે,
 તે તમારાં ઉગરશે પુત્ર ને પરિવાર;
 તે એ નરને મેવજે સતમું,
 દસોંદ દેલે. એ નરલને સાર. ચેતો ૧૪૬
 એલ નર અલીલને દસોંદ જે તમે આસસો,
 તે તમારા વાધરો રીઝી સિંધી (નાહું) પુત્રને પરિવાર;
 કમાન સલામત તેના રાખશે,
 આપણે નર અલી છે સીરજજહાર.ચેતો ૧૪૭
 એલ ત્યાંથી આલ તમારી જુગમાંહે ચાલશે,
 તેને સેંસો નહિરે લગાર;
 જે છવ સતપંથ ધરમ પીછાણશે,
 જ્યાં મુધી આવશે કીયામત રોજની સંભાર.-ચેતો ૧૪૮
 એલ તમારી આલ જે થાયશે,
 તેનું આ સતપંથમું રહેશે વહેવાર;
 નર અલીલને તે સહી કરી માનશે,
ધીર નળી મુહમ્મદ તે મુસલ્મે સાર. ચેતો ૧૪૯

એલ જેને સતગુરે જીવાડીઓ,
 મુવો જીવાડયો તે સતગુર વર દાતાર;
 એ ત્રણ જણને ધરમ આલીઓ,
 બીજો બોલીઓ તે સરવે સંસાર.-ચેતો ૩૫૮
 એલ તેને સતગુરે વાણી કહી,
 મુરીદ કીધા મુલક ઉંચ મોંબર;
 સતગુરના ફરમાને જો ચાલશે,
 તે આગળ પામશે મોક્ષ દીદાર.-ચેતો ૩૫૯
 એલ સતગુરના વાયકે તે મુખા ચાલજો,
 દુજો સતગુર મુખે દસોંદનો આહાર;
 ચાલીસા તે પીર મુખે આપજો,
 અને કરજો તે મુકરીત અપાર.-ચેતો ૩૬૦
 એલ ખરા દસોંદી મુકરીતવંતા;
 તે તો આવશે અમારે દ્વાર,
 આખરની વેળા જરે આવશે;
 તારે તે ઉતરશે પહેલે પાર.-ચેતો ૩૬૧
 એલ તેને હાજર જોમો દેખાડીઓ,
 શાહા કાસમનો અવતાર;
એને તે અહાહ કરીને માનજો,
તેમાં શક મ આણજો લગાર.-ચેતો ૩૬૨
 એલ એને જે જીવ ઓણું કરી માનશે,
 તે નહિ સતપંથી તે પાખંડી સાર;
 જેના પ્રથમના પુન સાચા નહિ,
 તે જીવ નહિ ઓળખશે હાજર જોમું પાત્ર અવતાર.-ચેતો ૩૬૩
 એલ અલખ નીરીજન અં નરજી કહીએ,
 તેની કલાતું નહિ કોઈ પાર;
 આદ ઉણીઆદથી એ નરજી કહીએ;
 તેની ખેલ રમત છે જુગાજુગ સાર.-ચેતો ૩૬૪
 એલ એ ધરમજ આલશે,
 તેને આવાગમજ નહીરે સંસાર;
 આ કલજુગ સંધે જે થર રહેશે;
 તે જીવ પામશે મોક્ષ મુગત દીદાર.-ચેતો ૩૬૫

એજ તમે જાઓ બ્રહ્માજી જુગમાંહે વાણી કરે,
 અને ઓળખાવો તે અમારો અવતાર;
 એમ કરતાં વહી ગયા,
 અનંત કલપ અનંત જુગ સાર. ચેતો ૪૪૬
 એજ તે આ જુગ સંઘે અવતર્યા,
 તે સદગુરુ મુહુમ્મદનો અવતાર;
 તે અવતારે િ સતગુરુ જાણીએ,
 પીર હસનશાહા પર સદરદીનના પરીવાર.-ચેતો ૪૪૭
 એજ એણે સતગુરે આગે અનેક જીવ ઉગારીઆ,
 તે સતગુરુની સેવાએ રહ્યા નીરધાર;
 તેણે જીવે સતગુરને તે સહી કરી માનીઓ,
 અને ઓળખીએ પાત્ર અવતાર. ચેતો ૪૪૮
 એજ તે અવતાર પાત્ર આ જુગ સંઘે આવીઆ,
 તે બેઠા છે મીલછા મીંજર;
 અલીજીનુ અવતાર તે કહીએ.
 તે માંહે શક મ આજ્ઞા લગાર.-ચેતો ૪૪૯
 અજ અલીને તે અદલાહ કરી માનીએ,
 સતગુરે જુગાજુગ સાર;
 તારે નર શ્રી ઇસલામશાહ નવાજીઆ.
 જે બેઠા છે કહેક નગરી મીંજર.-ચેતો ૪૫૦
 એજ તેણે મયા કરીને ખોલાવીઆ,
 સતગુરને પોતાના જાણીને કીધી સંભાર;
 તારે સતગુર બ્રહ્મા હસનશાહા,
 તે બેઠા હતા મુલક ઉંચ મીંજર.-ચેતો ૪૫૧
 એજ તારે સતગુર હસનશાહ અલીજીને ઓળખીયા,
 નર શ્રી ઇસલામશાહા સરીખો ભરથાર;
 તેણે સતગુરે તેમ તેમ તપ અદકા કરીઆ,
 તારે અલીજીએ ધરીઆ અતી પ્યાર. ચેતો ૪૫૨
 એજ ઉંચથી સતગુર હસનશાહ ચાલીઆ,
 શાહાની દરગાહનો રાખીઆ વીચાર;
 હવે તે નર નકળાંકીને ભેટીએ,
 બ્યાંધી રહે તે જીવને જાળા. ચેતો ૪૫૩

એજ જાઓ હસનશાહા સંસારમાં વાણી કરો,
 આલજો તે ધરમ આચાર;
 જે પાંચ સાત નવ ખાર કરો આસરીઆ,
 તેની તમે જઈ કરજો સંહાર. ચેતો ૫૮૨
 એજ બાઠી અનંતનો વર અમને આલીઓ,
 તેમાં અડગાલીસ કરોડનો અલીજો પોતે કરીઓ છે વીસ્તાર;
 તેમાં સત ધરમે જે જીવ ચાલશે,
 તેને અલીરાજે પોતે લેશે ઉગાર.-ચેતો ૫૮૩
 એજ તે માંહે સતી જીવ તમે ધરમે ચાલજો,
 જેથી ઉતરે તે પહેલે પાર;
 દશ અવતાર અલીજના પુરા થયા,
 હવે નથી કોઈ અગીયારમે અવતાર. ચેતો ૫૮૪
 એજ છેલ્લો અખાડો આ કલબુગનો,
 તેમાં જેણે ઓળખીઓ તેતો પામીઆ પાર;
 આ અમને તમને જેણે સીરજીઆ,
 તે અલીને ઓળખ્યા વિના નહિ જશે જીવું,
 જન્મજન્મ.-ચેતો ૫૮૫
 એજ અમારો તમારો સીરજીહાર કોણ છે,
 સાંભળો મામીના તેનો તમને કહું વીચાર,
 આલ અલી તે શ્રી ઇસલામશાહા કહીએ;
 તે યાઅલી શાહા ગરીબમીરજનો અવતાર. ચેતો ૫૮૬
 એજ પરગટ અવતાર અલીજનો જીગ સંધે નહિ,
 એ નરનો ચાલીઓ છે ગુપ્ત અવતાર;
 તેને સંસાર સર્વે નહિ ઓળખશે,
 નહીં માનશે કરી પાત્ર અવતાર.-ચેતો ૫૮૭
 એજ અમે તો તેને સહી કરી માનીઓ,
 તે છે આજ નીરીજનનો અવતાર;
 આ ગુરનાં પગલાં અમે નીરખીઆ,
 શ્રી ઇસલામશાહા છે તે અશ્વાહનો અવતાર.-ચેતો ૫૮૮
 એજ અમારે વચને જે જીવ ચાલશે,
 તે તો એ ઘર મેલી નહિ જશે બહાર.
 તે નર શ્રી ઇસલામશાહાને અલ્લાહ કરી માનશે.
 એમાં શક ન આણશે સગાર.-ચેતો ૫૮૯



G 0 0 0 0 0 0 0 8

A SELECTION OF TEN HOLY
GINANS

A SELECTION OF
TEN HOLY GINANS

BY ISMAILI PIR

ORIGINAL TEXT, MEANINGS, TRANSLATION
AND EXPLANATION IN ENGLISH.

Prepared and Published by:

THE SHIA IMAMI ISMAILIA ASSOCIATION FOR KENYA

P. O. Box 2840.

ISMAILI CENTRE LIBRARY

685 Decatur Ind. Way
Decatur, GA 30033

MOMBASA.

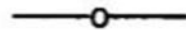
FIRST EDITION 1964

Printed by: The Platinum Printers Ltd. P. O. Box 11248, Mombasa.

GINAN No. 5

EJI HAK TU' PAK TU' BADSHAH

BY: PIR SHAMSH



Eji Hak Tu' Pak Tu' Badshah, Maherban bi Ali Tuhi' Tu'.	1
Eji Rab Tu', Raheman Tu', Ali Aval, akhar kaji Tuhi' Tu'.	2
Eji Te' upaya te' nipaya, Sirajanhar Ali Tuhi' Tu'.	3
Eji Jal, thal, mul mandanharna Ya Ali Hukam tera bi Tuhi' Tu'.	4
Eji Teri dostie bolya Pir Shamash Me' banda Tera ya Ali Tuhi' Tu'.	5

TRANSLATION

You are the just, You are the faultless, Oh Lord !

You are also gracious, Oh our Lord Ali.1

You are the cherisher and sustainer, and you are the merciful, Oh Ali !

You are the first and the last judge.2

You originated and you created, Oh Lord !

Oh Ali, You are the maker also.3

In the water and on the land, Oh Ali, You have laid the roots (of creation), and they are at Your command.4

In your friendship says Pir Shamsh,

"I am Your captive, You are my all in all.5

 EXPLANATION

Addressing his prayer to Hazar Imam, the Pir says that He (The Lord) is true and just.

He is pure and sinless; and He, Ali, (our Lord Hazar Imam) is gracious also.1

Oh Lord, You cherish and sustain the creation, and are merciful on us. You were the first before creation and You will be the last as the judge on the day of judgement.2

Everything has been originated from Lord (Ali) and has been created by (Ali). Ali is the maker of us all.3

The Lord (Ali) has laid the roots of the whole creation in the water and on the land; and the whole creation is under His command.4

Pir Shamsh says: "Oh Lord, Hazar Imam (Ali), I have composed this Gnan out of love for you, and I am Your captive (humble slave), You being all in all to me."5



*حوالہ ۵

گنان شریف

جلد اول

شیعہ امامی اسماعیلی طریقہ اینڈ
رییس ایجوکیشن بورڈ برائے پاکستان
۱/۲۳۰ ڈکروز روڈ، گارڈن ایسٹ کراچی

گنان شریف : ۱

پیر شمس

- حق توں پاک توں بادشاہ
۱ مہربان بھی علی توں ہی توں
رب توں رحمان توں
۲ علی اول آخر قاضی توں ہی توں
تیں اُپایا تیں نپایا
۳ سیر چنہار بھی علی توں ہی توں
جل محتل مول منڈنہارنا
۴ علی حکم تیرا بھی توں ہی توں
تیری دوستی میں بولیا پیر شمس
۵ میں بندہ تیرا یا علی توں ہی توں



*حواله ٦



6 0 0 0 0 2 7

GINAN -E- SHARIF (F)

©CSTur, GA 30033

GINAN - E - SHARIF

OUR WONDERFUL TRADITION

His Highness Prince Aga Khan Shia Imami Ismailia Association For The U.S.A.

Eji Allah Eik Khasama Saabuka



Pir Sadardin

1. Eji Allah eik khasama saabuka, duniya usaki sari
avichala naam khudavind bhaniye, aur sab mitiya keru baji...
Ilahi bhed tantav naam lije
aapne jivadeki chinta re moman bhai kije
aapne jivadekun dozakh na deejey
Ilahi bhed tantav naam lije
2. Eji Nabi Mohamed bujo bhai, toa tamey paamo Imam;
Musharak maan toa kafar kahiye, moman dil Quran...Ilahi
3. Eji joomley firashte sijida kya, Aadam soojida liya;
Azazil farman na manya, so lekha radaj kiya...Ilahi
4. Eji adhar laakh baraski umro usaku khalak diya;
anant ilam ney anant daulat, so lekha radaj kiya...Ilahi
5. Eji Azazil firashta buzarag kahiye, aney budhivanta kahiye teysa;
chatris karod kitaba padiya, paan bhitar bhed na paya...Ilahi
6. Eji aal Ali Islam Shah Raja, Allah yehi Imam;
Pir bhane sadardin kahet Kabirdin, merey momanekun
baheshta makaan...Ilahi

એલ અલ્લાહ એક ખસમ સયુકા



પીર સદરદીન

એલ અલ્લાહ એક ખસમ સયુકા, દુનીયા ઉસકી સારી,
અવીચલ નામ ખુદાવંદ ભણીએ, એર સખ મીટીઆ કેરી આલ.

ઇલ્લાહી ભેદ તંતવ નામ લીને
અપણે જવડેકી ચીંતારે મોમનભાઇ કીને
અપણે જવડેકું ઢાજળ ન દીને
ઇલ્લાહી ભેદ તંતવ નામ લીજ. - ૧

એલ નખી મહમ્મદ યુજે ભાઈ, તે તમે પામે ઈમામ
મુશરક મન તે કાફર કહીએ, મોમન દીલ કુરઆન-ઇલ્લાહી-૨

એલ જુમલે ફીરશતે સુલ્હા કીઆ, આદમ સુલ્હા લીઆ,
અઝાઝીલ ફરમાન ન માન્યા, સો લેખા રવજ કીઆ-ઇલ્લાહી-૩

એલ અઠાર લાખ ખરસકી ઉમરો, ઉસકું ખાલએ દીઆ,
અનંત ઈલમ ને અનંત ઢાલત, સો લેખા રવજ કીઆ-ઇલ્લાહી - ૪

એલ અઝાઝીલ ફીરશતા બુઝરગ કહીએ, અને બુદ્ધિવંત કહીયે તેસા,
જત્રીસ કરોડ કીતાબા પડયા, પણ લીતર ભેદ ન પાયા-ઇલ્લાહી - ૫

એલ આલ અલી ઈમામશાહ રામ અલ્લાહ ચેહી ઈમામ,
પીર ભણે સદરદીન કહેત કબીરદીન, ખારે મોમનેકું
ખહેશત મકાન-ઇલ્લાહી-૬

PIR SADRUDDIN

NA

GRANTHO



દસ અવતાર નાનો



(રચનાર— પીર સદરુદ્દીન.)



હુક અશહુદો અન લા ઇલાહાક્રિલાહ.

અશહુદો અન મહમદ રમુહીલાહ.

અશહુદો અન અમીરલ મોમેનીન અલી સહી અલાહ.

યા અલી.

યા અલી.

યા અલી.



Note: Above *Kalimah* is at the end of Granth Ginan

Das Awtār Nāno by Pir Sadruddin



رسالہ در حقیقتین

مصنفہ

حضرت شہاب الدین شاہ الحسینی

مترجمہ از فارسی

پروفیسر عباس سہنوار

۱۹۶۲ء

بار دوم

۱۰۰۰

شائع کراچی :- دی اسماعیلہ ایجوکیشن پاکستان بیرس روڈ۔ کھارادر - کراچی

امام حسین علیہ السلام نے اپنے دعائیہ فقروں میں اس طرح فرمایا ہے کہ:-

اے پروردگار! کیا تیرے سوا کوئی اور بھی وجود رکھتا ہے جو تجھ کو ظاہر کر سکے۔ تو کب پوشیدہ ہوا ہے جو تیرے واسطے دلیل کی ضرورت پڑے۔ تو کب دوہوا ہے جو ساری دنیا اب یہ چاہتی ہے کہ تیری طرف دعوت دی جائے اور تجھ تک پہنچنے کی کوشش کی جائے۔ جو آنکھ تھکوا نہیں دیکھتی وہ اندھی ہو جائے۔ اس آدمی کا سارا سامان تجارت برباد ہو جائے اور اس کا دلوالہ نکل جائے جس نے اپنی دولت کا ایک حصہ دراپنے رب سرمایہ کا ایک جزو خدا کی دوستی اور خدا کی راہ میں وقف نہ کر دیا ہو۔“

حضرت امام جعفر صادقؑ سے کسی نے دریافت کیا کہ کیا خدا قیامت کے دن نظر آجائے گا؟ آپ نے جواب دیا بے شک ضرور نظر آئے گا اور اس سے پہلے بھی خدا اس دن نظر آیا تھا جب اس نے اپنے بندوں سے ازل کے روز پوچھا تھا ”کیا میں تمہارا خدا نہیں ہوں“ اور بندوں نے

جواب دیا تھا " بیشک تو ہمارا خدا ہے " مومنوں نے خدا کو دنیا میں بھی

دیکھ لیا ہے پھر آپ نے فرمایا :-

" کیا تم اس وقت خدا کو نہیں دیکھ رہے ہو "

اُس آدمی نے جواب دیا " بے شک اے میرے مولا میں آپ کو

دیکھ رہا ہوں۔ آپ مجھے اجازت دیدے کہ میں آپ کے حکم سے اس بات

کو دوسروں پر ظاہر کر دوں " آپ نے فرمایا " ایسا نہ کرو کسی سے نہ کہو۔

چونکہ جاہل اور بے سمجھ آدمی تمہارا اعتبار نہ کریں گے تمہاری بات سے انکار

کریں گے اور تمہاری اس بات کو کفر خیال کریں گے "۔

یہ واقعہ ہے کہ دل سے دیکھنا ایسا نہیں ہوتا ہے جیسا ظاہری آنکھوں

سے دیکھنا۔

اسی وجہ سے اے میرے بھائی! بزرگوں نے ہمیشہ سے بعض راز

کی باتوں کو منافقوں سے پوشیدہ رکھا ہے اور ان کا ذکر ان سے نہیں

کیا ہے۔ بلکہ بہت کم آدمی ایسے ہیں جن سے یہ راز کی باتیں کہی گئی ہیں۔ اگر

کسی جگہ کوئی حقیقت کا جاننے والا ہوتا تھا تو عام آدمی اُس کو بُرا سمجھتے تھے

اور اُس کی ہنسی اڑاتے تھے۔ اسی وجہ سے میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ اُس زمانہ میں

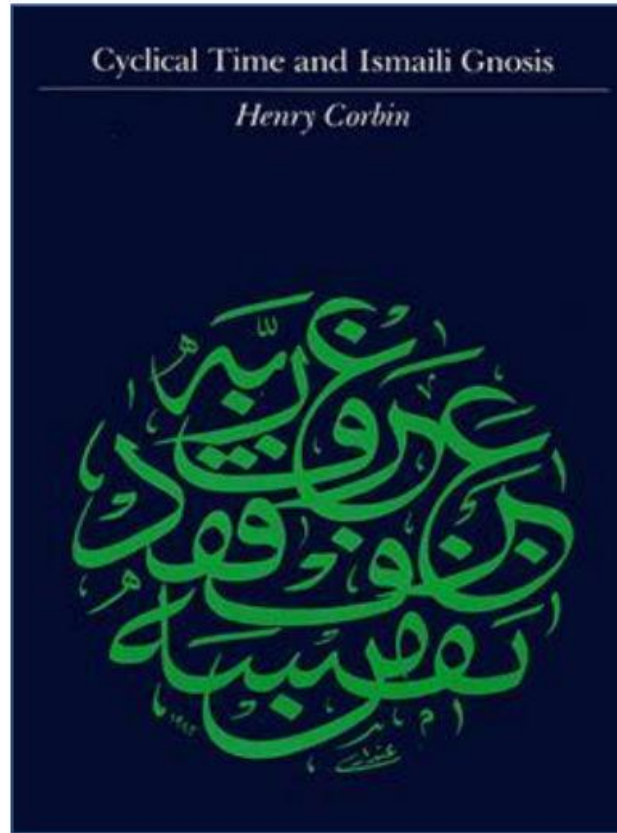
*حواله ٨

ISLAMIC TEXTS AND CONTEXTS

General Editor

Hermann Landolt

Professor of Islamic Studies, McGill University, Montreal
and The Institute of Ismaili Studies, London



Assistant Editors

Elizabeth Brine

Dr James Morris

The Institute of Ismaili Studies

things to the firstcomer, and how might the firstromer see them, hear them, and understand them? No, only those who see with the eye that sees the truth can do so."¹⁸¹ And so the enigmatic allusions are illumined for us too in the transparency of a wholly interior light; such allusions, for example, as those referring to Adam's Paradise, Noah's Ark, Abraham's vision, the Mount Sinai of Moses, Maryam mother of Jesus, Gabriel Angel of the Prophet, as so many forms of the *Hujjat*.¹⁸² For in the context of the Ismailian spirituality that repudiates all purely abstract or anecdotic significance, these are all metamorphoses of theophanic visions, always perceived as personal presences (Paradise is a person, Hell is a person, Prayer is a person, etc.).¹⁸³ **And** it is precisely as such that they can neither be communicated nor made comprehensible to the firstcomer, any more than they can be rationally demonstrated or dogmatically imposed. The discovery of the *Hujjat*, or epiphany of the eternal Imam, remains the most intimate of secrets in the depths of the heart, the secret which the True Believer discloses to no one; here the "Docetic" consciousness attains its profound truth through the sentiment of its essential individuation. Witness also this tale upon which our author invites us to meditate:

The Imam Ja'far Sadiq replied one day to a man who asked him whether it was true that on the day of the Resurrection God would be visible to all: "Yes," said the Imam. "He is visible even before that day; he has been visible since the day when he asked, 'Am I not your Lord?'"¹⁸⁴ The True Believers have seen him even in this world. Dost thou not see him?" And the man replied: "O my Lord, I see *thee*. Permit that by thy authority I go and announce it to the others." But the Imam said: "No, say nothing to anyone, for the people are stupid and ignorant, they will not understand; they will disavow you and hurl the anathema at you."

And our author comments:

Know, O my brother, that this subject was always kept hidden from the unworthy and the incompetent; it has been confided only to a small number. If one of the True Gnostics (*Ahl-e haqiqat*)

181 Ibid., p. 22.

182 *Shanakht*, p. 8a (translation, p. 31).

183 Ibid., translation, p. 47; cf. our "Rituel Sabeen," pp. 232ff., 239ff.

184 Allusion to the pact concluded in pre-eternity, in the Night of the Covenant, when God asked future humanity, present in its archetypes: "Am I not your Lord?" (Koran 7:172).

Extract from an address by Mowlana Sultan Muhammad Shah

at the Ismailia Association

Mission Conference held at Dar-es-Salaam in July 1945

First of all I must welcome you all gentlemen to the Mission Conference, and Ladies who have also come. It is a great pleasure to see you all here. I hope this is a final break from the past as it has happened in the other Conferences.

The first regrettable thing about all Missionaries and religious activities is that, I am sorry to say, Gentlemen, a person like Dr. Ivanoff of Russia knows more about the Ismailia religion and its meaning than most of our Bhagats put together and many of our leading gentlemen. Again a man like Mr. Faisee, a Bohra gentleman of Islamic Research Association, knows more about the Ismailia religion than most people of this faith.

I cannot go further without telling you at once that we all owe a great debt of gratitude to Mr. Mecklai who has done wonderful work. He has, like anybody else, weaknesses, but he has done a great set of work, work that will remain historical and has made a great name for the Ismailis amongst all learned circles by establishing Islamic Research Association and by getting men like Dr. Ivanoff and Mr. Faisee to look into the ancient documents, and I think we cannot do better than pass a resolution of thanks and appreciation for the work done by Mr. Mecklai.

Here in Africa today we want to start an Ismailia Association on the same lines as the Bombay Association. Once for all to make professional missionaries in Africa, free from India, have a new system of recruiting as well as honorary and voluntary missionaries in Africa. Very little of our religion is generally known; first of all I will give you two or three examples that will show that even most of our people are ignorant of our faith.

Number one is that, as rightly said by one of our missionaries, Mr. Harneer Lakha, that with regard to religion, you must never reason with people who have no religion. This is perfectly true because Islam and Ismailism are built on Iman and Momin. *Iman means faith. Momin is one who has faith. Momin who has true faith, does not mean to be a philosopher, it means one who has got faith. if you have good luck to have faith, then the religion is easy. if you have got no Iman then there is no hope. Iman is a thing that one can get by praying for Iman. There is no other way or short cut to it.*

Number two. In 1905 Juma Bhagat, one of our great missionaries who rendered great services to me, and other very pious Ismailis came to me, that is exactly 40 years ago, that in Dua the word which

refers to 'fish' should be withdrawn. I said to him, "Mr. Juma, do you intend to drop one of the foundations of the faith?" and I said to them that when there was nothing but fish on earth, God stood as witness, and they must have no doubt to that kind of witness from above, and of course he understood and dropped it. Then when last in Bombay 8 years ago, many of our people came to me and requested to add just one word in Dua, and then they said, everything is alright. I said what is that one word. They said "Instead of Ali Allah' to say Ali-wi-walli-Allah'. So I said you better drop the whole Dua if you want to alter that word. You are ignorant. It is your ignorance and not that "Ali Allah' is wrong. You read my firmans that I made in Bombay in 1905-6, interpreted by Kamadia Hjee where I explained fully that there is a fundamental difference between Ismailism and Christianity. In Christianity they believe that Jesus the man was God Almighty and during the 33 years of his life on earth he was the Almighty. For the Ismailis, during the 60 years of his life, Ali on earth was the prisoner of the material world, limited by it and suffering constantly. When we think of Ali it is not the man during these 60 years but the eternal that came from God and returned to God direct. Pir Hassan who was very wealthy and had great comfort was told by a Jew that he was enjoying heaven on earth. Pir Hassan turned round to the Jew and said that if he only knew the difference there was between the moment when the angel of death would offer him his rose (message of death) and the worldly advantages which the Jew saw, he would understand that Hassan suffered the limitation of hell in this life.

(Then Hazar Imam referred to the simile of the river and the sea. Hazar Imam quoted the Ayat "Inna Li lahe Wa Inna Ilahe Rajoun") Shariati people do not understand this. These are the things that must be understood, that according to the Ismaili religion Allah is the ocean. Ali during his life on earth was the river separated from the ocean of the Almighty — separated from it and running towards it — over-coming all material resistances and running towards its origin. The Hakikati people should understand the meaning of this Ayat — from the Hakikati point of view his Ayat means more than all the rest of Koran.

Then of course Pir Sadrudeen and others have put forward the doctrine — namely that all Momin are the small streams starting from the river

doctrines of the Ismailis. This is perfectly clear. There is nothing new. The perfect Momin after death and Iman should not be separated, which means it is like a river which flows through the earth, stones, rocks and various other obstacles but reaches the ocean carrying with it all kinds of smaller streams. Now all these have already been made clear by Ismaili writers and thinkers and sifted and made clear and printed in Iran. These are the doctrines, the true heart of the Ismaili religion.

Well, the Mission. Unless the Missionaries themselves — especially honorary missionaries, who have got more wealth and opportunities unless they understood the meanings of these things and are able to teach others, their standard will fall below the standard necessary for the proper explanation of Ismailism. Now I have been talking so far as to the fundamental. You will discuss in your own heart and you will understand more. Also, although he himself was not an Ismaili, he was a Murid of Ismaili. Shamsudeen, Jalalu-din-Rumi has made it very clear when he talks about the branch cut from the tree and going back to become a tree again. These are the fundamental which ought to be understood. *Pir Sadrudeen and the Ginans have done great advantage, that there is a sense 'fJoy' and anybody who understands Ismaili religion, he understands that instead of crying and being sad, it is constant and greatest pleasure that any human being can have. Such joys of the spirit and soul cannot be explained to the people who do not know. Everybody must go in himself and know it. A child of 7 may ask what is the pleasure of sexual union. You cannot explain to him. The child may think it is music, or a toy. You may talk as much as you like but he would not understand. (Hazar Imam gave the Ismaili interpretation of Hindu mythology). Some part of Hindu Mythology in our teaching has a great deal of allegorical value and must be kept up. Similarly the mythology of Hazrat Hussein and Ali's supernatural acts should be considered and purely interpreted as allegorical.*

ઈસ્માઈલી મઝહબનો સાચો મંત્ર !

મોલાના ઈમામ સુલતાન મોહમ્મદશાહે, દારેસલામ ખાતે ૨૦મી. જુલાઈ ૧૯૪૫ ના દીવસે મીશન કોનકર-સમાં, પ્રમુખપદેથી નીચેનું ભાષણ આપી, ઈસ્માઈલી મઝહબનો સાચો મંત્ર સમજાવ્યો હતો.

પ્રથમતો મારે તમો સાં સદગૃહસ્થો અને અહીં પધારેલ બાનુઓનો આભાર માનવો જોઈએ. તમને સાંને અહીં જોતા ધણી ખુશી થાય છે. હું માનું છું કે બીજા કોનકર-સ માકક આ ભૂતકાળમાંથી છેલ્લો વિરામજ છે.

મીશનરીઓ અને ધાર્મિક હિલચાલો બાબતમાં સાંથી પહેલી, ખેંદજનક વાત, સદગૃહસ્થો ! મને જણાવતા બહુ દીલગીરી થાય છે. પણ એક રશીયન વિદ્વાન ડૉ. ઈવેનોવ જેવો પ્રોકેસર, ઈસ્માઈલી મઝહબનું જે જ્ઞાન ધરાવે છે તે આપણા બધા ભગતને ભેગા કરીએ તેથીએ વધુ છે. વળી મી. કેઝી જેવા એક બાહોશ વિદ્વાન ઈસ્માઈલી ધર્મ વિષે જે જાણે છે તે, આ મઝહબના સઘળા લોકોથીએ વધુ છે.

હું કંઈ પણ વધુ જણાવું તે પહેલા મો. મકલાઈએ જે આશ્ચર્યજનક કામ કરેલ છે અને તેમના જેટલા આપણે ઋણી છીએ. તે બાબતનો નિર્દેશ કર્યા વગર નથી રહી શકતો. બીજાઓ પેઠે અવશ્ય, તેનામાં પણ ખામીઓ તો છે. પણ તેણે એક મહાન કામ કર્યું છે કે જે અંતિહાસિક બનશે. અને ઈસ્માઈલીઓ માટે સઘળા સુસંકૃત (learned) વર્તુલમાં મોટું નામ બનવા પામશે. ઈસ્લામીક રીસર્ચ એસોસીએશન જેવી સંસ્થા સ્થાપી, ડૉ. ઈવેનોવ અને મી. કેઝી જેવા વિદ્વાનો મેળવી, પુરાણા લેખો અને સંશોધન કાર્ય કરી તેમણે ધણું મહાન કાર્ય કર્યું છે. હું માનું છું કે આપણે એક આભારનો ઠરાવ ધરી, તેમણે કરેલ કાર્યની પ્રસંશા કરીએ તો તેથી વધુ સુંદર કામ બીજું કોઈ ન હોય શકે.

અહીં આફ્રિકામાં, બોમ્બે ઈસ્માઈલીઆ એસોસીએશનની રૂપરેખા અનુસાર ઈસ્માઈલીઆ એસોસીએશનની સ્થાપના કરવી છે. ઓનરરી અને પગારદાર મીશનરીઓને હંમેશ માટે અહીંજ બનાવવા. આપણા ધર્મ વિષે બહુ અજ્ઞાનતા ફેલાયેલી છે. પ્રથમ હું તમને બે ત્રણ દ્રષ્ટાંતો આપું કે જેથી તમને ખબર પડે કે આપણા મઝહબના લોકોમાં ધર્મ વિષે કેટલું

ખબર પહેલું તો, જેમ મીશનરી હમીદ ગ્રાખાએ સાચાંસાચ કહ્યું તેમ, ધર્મની બાબત એવી છે કે જેને ધર્મજ નથી, જેઓ નાસ્તીક છે, તેઓ સાચે કદી ધર્મની ચર્ચા ન કરવી જોઈએ. આ સાવ સત્ય બાબત છે. કેમ કે ઈસ્લામ અને ઈસ્માઈલી મઝહબ, ઈમાન અને મોમન પર રચાયેલ છે. ઈમાન એટલે શ્રદ્ધા-વિશ્વાસ. મોમન એટલે જેને ઈમાન છે તે. એનો મતલબ એવો નથી કે તે મોટો કીલોસોકર હોવો જોઈએ. મતલબ એવી છે કે તેને સાદી, સીધી, સરળ શ્રદ્ધા હોવી જોઈએ. સદભાગ્યે જો તમારામાં ઈમાન હોય તો પછી ધર્મ એ સહેલી ચીજ છે. જો તમારામાં ઈમાન ન હોય તો પછી કંઈ આશા નથી. ઈમાન એવી ચીજ છે કે તે માટે દુઆ માંગવાથી મળે છે. બીજાં કોઈ રસ્તો કે ટુંકો માર્ગ નથી.

ખબર બે, ૧૯૦૫માં, આપણા એક મોટા મીશનરી અને જેણે મારા ઘરની બહુ ખીદમત કરી હતી તે જુમા ભગત અને બીજા બહુ મોટા ભગતો મારી પાસે આવ્યા. બરાબર ૪૦ વર્ષ પહેલા, મને અરજ કરી કે આપણી દુઆમાં "માછલી" બાબત જે ઉલ્લેખ છે તે કાઢી નાખવો. મેં તેને કહ્યું "મીસ્ટર જુમા ! આપણા મઝહબનો જે પાપો છે તેને ખેસ્વી નાખવાનો તમારો ઇરાદો છે. કે શું? અને મેં તેઓને સમજાવ્યું કે જ્યારે આ જગતમાં કંઈ ન હતું પણ ફક્ત માછલીઓજ હતી ત્યારે ખુદા એ સ્વરૂપમાં સાક્ષી તરીકે હાજર હતા. અને આસમાનથી આવેલ આવી સાક્ષી બાબત શક ન હોવો જોઈએ. અને પછી, અલબત્ત, એ લોકો સમજી ગયા ને વાત મુકી દીધી. પછી ૮ વર્ષ પહેલા હું જ્યારે મુંબઈમાં હતો, આપણા લોકો મારી હજૂરમાં આવ્યા અને અરજ કરી કે દુઆમાં ફક્ત એક શબ્દ ઉમેરવાની જરૂર છે. અને જો એક શબ્દ ઉમેરાય તો બાકી બધું બરાબર થઈ રહે. મેં પૂછ્યું કે તે એક શબ્દ કયો છે? તેઓએ કહ્યું કે "અલી-અલ્લાહ" ને બદલે દુઆમાં "અલીયન વલી અલ્લાહ" એમ ફેરવી નાખવું. મેં તેઓને કહ્યું કે જો તમારે એ શબ્દ ફેરવવાંજ હોય તો બહેતર છે કે આખી દુઆનેજ કાઢી નાખો. આ નમાઝી અજ્ઞાનતા છે. "અલી-અલ્લાહ" માં કંઈ ખોટું

